

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	476287	Aug 24, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 688152
Delivery Date Aug 24, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 517803

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180 322789
501218 2662

233A0

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	22 / 6 550004616901		400.00 562436-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	Quantità effettiva: Tipo Imballaggio:
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	Data controllo: 13/08/22 Firma 
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

19+21+22 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator. The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 Inclusiv și Including and Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului To be completed on the sender's responsibility A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>50018, str. LYON nr.2 Registru Comertului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR) 7897</p>																				
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA P&P Via dei Ciclamini 4 17-70026 MODUGNO (BA)</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>																				
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>ITAC 17 MODUGNO</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																				
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO - SIBIU 9.09.2022</p>				<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB 80C 4K SEMIREMORCĂ NR.: AB 95C 4K CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																				
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>9 A livrate</p>																								
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalaj Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³																		
<p>9 pellets suspensifs</p>			<p>2808 kg</p>																					
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																				
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>20 Plata prin To be paid by / A payer par</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Soide</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">Total</td> </tr> </table>			Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			Sold/Balance/Soide			Taxe suplimentare Supplement charges Supplements			Alte taxe Other changes Frais accessoires			Total		
Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																						
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport																								
Sold/Balance/Soide																								
Taxe suplimentare Supplement charges Supplements																								
Alte taxe Other changes Frais accessoires																								
Total																								
<p>21 Stabilit în Established in Establie à</p> <p>Sibiu data on le 7.09.2011</p>				<p>15 Suma de plată / C.M.B. - Războiul Ramboursement</p> <p style="text-align: center;">KLEINHEIMANN & NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p>																				
<p>22</p> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> <p>RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA</p> </div> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>		<p>23</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div> <p>Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>		<p>24</p> <p>Recepția mărfii Place Marsandise</p> <p style="text-align: center;">13 SET 2022</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p> <p style="text-align: center;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>																				

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera. In case of dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter. En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique fournie la classe, la chiffre et la lettre.